

國立中興大學生技產業創新研發與管理博士學位學程 研究生獎助學金審核辦法

Graduate Student Scholarship and Student Aid for the Doctoral Program in Biotechnology Industrial Management and Innovation, College of Life Sciences, National Chung Hsing University

113 年 3 月 6 日學程會議通過

Enacted in the Committee Meeting on March 6, 2024

113 年 3 月 13 日學程會議修正通過

Amended in the Committee March 13, 2024

第一條 本辦法依據「國立中興大學研究生獎助學金實施辦法」訂定，並設置國立中興大學生技產業創新研發與管理博士學位學程研究生獎助學金審查委員會（以下簡稱本會）。

Article 1 These Regulations are established pursuant to the 'Regulations for the Administration of Graduate Student Scholarship and Student Aid, National Chung Hsing University' and shall establish the Review Committee for Graduate Scholarships and Subsidies of the Doctoral Program in Biotechnology Industrial Management and Innovation, National Chung Hsing University (hereinafter referred to as 'the Committee').

第二條 本校研究生獎助學金區分獎學金、助學金二種：

Article 2 Graduate scholarships and subsidies at NCHU are classified into two types: scholarships and subsidies.

一、獎學金獎勵入學及在學成績優異或研究表現優良研究生。

Scholarships: Awarded to newly admitted or enrolled graduate students with outstanding academic performance or excellent research achievements.

二、助學金獎助下列類別研究生：

Subsidies: Provided to the following categories of graduate students:

1. 參與課程教學實務之教學助理，助學金發放依本校「教學助理制度實施要點」辦理。

Teaching assistants participating in course instruction, subsidy disbursement shall follow NCHU's 'Implementation Guidelines for Teaching Assistants'.

2. 協助行政工作之行政助理，係勞動型兼任助理性質，助學金發放依「國立中興大學研究生獎助學金實施辦法」第八條規定辦理。

Administrative assistants who assist with administrative work, these are labor-type part-time assistants, and subsidy disbursement shall follow Article 8 of the 'Implementation Measures for Graduate Scholarships and Subsidies, National Chung Hsing University'.

第三條 獎助學金申請人須符合下列規定：

Article 3 Applicants for scholarships and subsidies must meet the following requirements:

一. 以在本學程註冊在學（含復學生）之博士生為限。

Applicants are limited to doctoral students who are registered and enrolled in this Program (including returning students).

二. 博士生有下列情形之一者不得申請本獎助學金：

Doctoral students in any of the following situations are ineligible to apply:

1. 在職生/人員；支領固定薪資；非兼職或非臨時人員；具營利所得者。

Employed personnel who receive a fixed monthly salary, are not part-time or temporary staff, or have business income.

2. 依「大陸地區人民來臺就讀專科以上學校辦法」入學之學生。

Students admitted under the 'Regulations for Mainland Chinese Students to Study at Institutions of Higher Education in Taiwan'.

第四條 申請時間：表現績優獎學金每學期初申請一次，經本學程審查後，按月造冊送交學務處撥款，獎學金則僅限於第一次入學時申請，並於當學期末撥款。

Article 4 Application period: Merit-based scholarship applications shall be submitted once at the beginning of each semester. After review by the Committee, recipients' names shall be compiled monthly and forwarded to the Office of Student Affairs for disbursement. Scholarship applications are limited to the initial admission and will be disbursed at the end of that semester.

第五條 獎助學金之分配得每學期調整一次，獎助學金在校核定限額內本學程可自行分配調整，研究生自願放棄獎助學金及中途休學、復學之學生，金額由校分配本學程經費中自行調整。

Article 5 Allocation of scholarships and subsidies may be adjusted once each semester. Within

NCHU's approved quota, the Program may allocate and adjust funds at its discretion. For students who voluntarily forfeit scholarships or those who take leaves of absence or resume studies, the amounts shall be reallocated from the Program's budget as determined by NCHU.

第六條 獎助學金之發給，新生自九月起至翌年七月止；舊生自八月起至翌年七月止。

Article 6 Disbursement period for scholarships and subsidies: For newly admitted students, from September through July of the following year; for continuing students, from August through July of the following year.

第七條 本辦法如有未盡事宜，依本校研究生獎助學金實施辦法辦理。

Article 7 Matters not covered by these Regulations shall be handled in accordance with NCHU's 'Implementation Measures for Graduate Scholarships and Subsidies'.

第八條 本辦法經學程會議通過，呈請校長核可後實施，修正時亦同。

Article 8 These Regulations shall take effect after approval by the Committee and submission to the NCHU President for ratification, the same procedure shall apply to any amendments.